



Poistovňa

Číslo poistnej zmluvy: 11-14325

## POISTNÁ ZMLUVA

### HROMADNÉ ÚRAZOVÉ POISTENIE – 102 – krátkodobé – jednorazové (dospelí)

**Union poisťovňa, a.s., Karadžičova 10, 813 60 Bratislava, Slovenská republika**

IČO 31 322 051 / DIČ 2020800353

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vl. č. 383/B

číslo účtu: IBAN: SK59 1111 0000 0066 0054 7090, BIC: UNCRSKBX

6600547090/1111 UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., organizačná zložka:

UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., pobočka zahraničnej banky

**(ďalej len „poisťovateľ“)**

a

**Obec Bušince**

Železničná 4/320, 991 22 Bušince, SR

IČO: 00319236

zapísaná v registri Štatistického úradu SR, č. -

telefón: -, e-mail: oubusince@gonet.sk

číslo účtu: IBAN -, BIC: -

**(ďalej len „poistník“)**

uzavierajú v zmysle § 788 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších zmien, doplnení a úprav túto zmluvu o poistení úrazu.

#### Článok 1

##### Predmet a rozsah poistenia

1. Predmetom poistenia je úrazové poistenie osôb počas výkonu činnosti: Aktivačné práce v zmysle § 54 zákona 5/2004 Z.z. - Podpora udržania pracovných návykov – "PUPN", organizovanej poisťníkom (ďalej aj „akcie“) na území Slovenskej republiky v nasledujúcom rozsahu:
  - pre prípad smrti v dôsledku úrazu
  - pre prípad trvalých následkov úrazu bez progresie
  - pre prípad odškodného počas hospitalizácie v dôsledku úrazu poistených osôb uvedených v čl. 3 tejto zmluvy.
2. Poistenie sa uzaviera v rozsahu ustanovení Všeobecných poistných podmienok pre hromadné úrazové poistenie (ďalej aj „VPP HÚP“).

#### Článok 2

##### Definícia úrazu

Za úraz sa pre účely tohto poistenia považuje udalosť definovaná v čl. 5 VPP HÚP.

#### Článok 3

##### Poistené osoby

Poistenými osobami sú účastníci akcie organizovanej poisťníkom, ktorých poisťník vedie vo vlastnej evidencii, v súlade s článkom 7 tejto poistnej zmluvy, s výnimkou nepoistiteľných osôb podľa VPP HÚP.

#### **Článok 4** **Poistná doba**

1. Poistná zmluva sa uzaviera na dobu určitú s účinnosťou od 01.05.2023 do 31.10.2023.
2. Poistenie pre každú poistenú osobu začína okamihom nástupu na akciu, najskôr však dňom účinnosti tejto zmluvy, t.j. 01.05.2023 00:00 hod. a končí okamihom ukončenia akcie, najneskôr 31.10.2023 23:59 hod.

#### **Článok 5** **Poistná suma**

Ak dôjde k poistnej udalosti, poisťovateľ je povinný poskytnúť poistné plnenie vo výške podľa nasledujúcich ustanovení:

- v prípade smrti v dôsledku úrazu poistenej osoby sumu 3 000 EUR
- v prípade, ak úraz zanechá poistenej osobe trvalé následky, sumu zodpovedajúcu rozsahu trvalých následkov, stanovenú v súlade s ustanoveniami čl. 16 bodu 4 VPP HÚP zo sumy 3 000 EUR
- denné odškodné počas hospitalizácie poistenej osoby v dôsledku úrazu, v súlade s ustanoveniami čl. 18 VPP HÚP, v sume 3 EUR

#### **Článok 6** **Poistné**

**Druh poistného:** jednorazové  
**Doba trvania poistenia:** od 01.05.2023 do 31.10.2023  
**Počet poistených osôb:** 2  
**Poistné s daňou pre osobu za dobu trvania poistenia:** 6,00 EUR  
**Poistné s daňou za dobu trvania poistenia za všetkých poistených spolu\*:** 12,00 EUR  
**Dátum splatnosti poistného s daňou\*:** poistné je splatné v deň uzavretia tejto zmluvy  
**Bankové spojenie:** IBAN: SK59 1111 0000 0066 0054 7090, BIC: UNCRSKBX, UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, pobočka zahraničnej banky  
**Variabilný symbol:** 11-14325

\* Daň z poistenia vo výške 8% bola aplikovaná v zmysle zákona č. 213/2018 Z. z. o dani z poistenia a o zmene a doplnení niektorých zákonov účinného od 1.1.2019.

#### **Článok 7** **Povinnosti poistníka**

1. Poistník je povinný viesť evidenciu úrazov vzniknutých počas akcie. Evidencia musí obsahovať dátum a čas vzniku úrazu, meno, rodné číslo a adresu postihnutého a opis úrazu.
2. Poistník sa zaväzuje umožniť povereným pracovníkom poisťovateľa podľa potreby vykonať kontrolu evidencie poistených osôb, ktorí sú účastníkmi akcie.
3. Poistník je zároveň povinný v prípade vzniku poistnej udalosti preukázať, že sa poistená osoba v čase platnosti poistenia nachádzala v mieste konania akcie. V prípade nesplnenia tejto povinnosti má poisťovateľ právo odmietnuť vyplatenie poistného plnenia
4. Poistník je povinný oboznámiť poistené osoby s VPP HÚP tým spôsobom, aby boli prístupné pre každú poistenú osobu na viditeľnom mieste.

#### **Článok 8** **Hlásenie a vybavovanie poistných udalostí**

1. Poistnú udalosť oznámi poistník alebo poistená osoba poisťovateľovi na tlačive pre likvidáciu poistnej udalosti. V prípade, že poistnú udalosť oznamuje poistník, svojim podpisom potvrdí, že osoba ktorá úraz utrpela bola v čase úrazu poistenou osobou.
2. Tlačivo „Oznámenie o úraze“ zašle poistník alebo poistená osoba na adresu:  
Union poisťovňa, a.s., Likvidácia poistných udalostí, Karadžičova 10, 813 60 Bratislava.



3. Poisťovateľ zlikviduje poistnú udalosť v súlade s ustanoveniami VPP HÚP a ustanoveniami tejto poistnej zmluvy a vyplatí poistné plnenie podľa čl. 16, 18 VPP HÚP poistenej osobe (§ 816 Občianskeho zákonníka) a poistné plnenie podľa čl. 17 VPP HÚP oprávneným osobám (§ 817 Občianskeho zákonníka).

## Článok 9

### Všeobecné ustanovenia

1. Pre poistenie dojednané touto zmluvou platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a VPP HÚP.
2. Neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy sú VPP HÚP. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, pre každú zmluvnú stranu jedno vyhotovenie.
3. Poistená osoba ani poistník sa nepodieľajú na výnosoch poisťovateľa.
4. Výška odkupnej hodnoty pri predčasnom ukončení zmluvy sa v súlade s § 788 ods. 2 písm. f) Občianskeho zákonníka dojednáva na 0 EUR.
5. Príjmy poisťovateľa, poistenej osoby a oprávnených osôb z poistnej zmluvy podliehajú zdaneniu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky. Zákon č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov ustanovuje, ktoré plnenia z poistenia sú oslobodené od dane z príjmov, resp. iné daňové náležitosti týkajúce sa poistenia.
6. Poistník, poistená osoba alebo oprávnená osoba podávajú sťažnosti na správnosť a kvalitu služieb poisťovateľa písomnou formou prostredníctvom pošty alebo osobne na ktoromkoľvek jeho pracovisku alebo elektronicky (staznosti-up@union.sk alebo prostredníctvom kontaktného formulára umiestneného na [www.union.sk](http://www.union.sk)). O výsledku vybavenia sťažnosti bude osoba podávajúca sťažnosť informovaná listom do 30 dní odo dňa prijatia sťažnosti. V odôvodnených prípadoch je možné lehotu na prešetrenie a vybavenie sťažnosti predĺžiť, nie však na viac ako 60 kalendárnych dní; o dôvodoch neskoršieho vybavenia sťažnosti bude osoba podávajúca sťažnosť písomne informovaná. Viac informácií o spôsobe vybavovania sťažností je uvedených na [www.union.sk/kontaktny-formular](http://www.union.sk/kontaktny-formular). Ak poistník, poistený alebo oprávnená osoba nie je spokojná s tým, ako Poisťovateľ vybavil jeho sťažnosť, alebo ak nedostal odpoveď do 30 dní od jej podania, má právo podať návrh na alternatívne riešenie sporu subjektu alternatívneho riešenia sporov. Zoznam subjektov alternatívneho riešenia sporov je dostupný na webovej stránke Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky [www.mhsr.sk](http://www.mhsr.sk).
7. Pre právne pomery vyplývajúce z uzavretej poistenej zmluvy platí právny poriadok SR.
8. Práva a povinnosti poisťovateľa a poistenej osoby / poistníka sú uvedené v právnych predpisoch a VPP HÚP.
9. Poistná zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.
10. Osobitne sa dojednáva, že poistenie môže vypovedať podľa § 800 ods. 2 Občianskeho zákonníka ktorákoľvek zmluvná strana (poistník i poisťovateľ) do dvoch mesiacov po uzavretí poistnej zmluvy. Výpovedná lehota je osemdenná a jej uplynutím poistenie zanikne.
11. Osobitne sa dojednáva, že poistenie nezanikne smrťou poistenej osoby.
12. Poisťovateľ neposkytne poistné plnenie a ani neposkytne akékoľvek iné plnenie poistenému, pokiaľ by bol poisťovateľ vystavený hrozbe pokút, sankcií, obmedzení alebo zákazov, ktoré vyplývajú z:
  - a) obchodných alebo ekonomických sankcií Európskej únie,
  - b) práva alebo platných predpisov Európskej únie,
  - c) rozhodnutí Organizácie spojených národov,
  - d) platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
13. Poisťovateľ môže zadržať poistné plnenie a akékoľvek iné plnenie poistenému, pokiaľ je poistený vedený v sankčných zoznamoch v USA. Po dobu zadržania poistného plnenia alebo akéhokoľvek iného plnenia poisťovateľ nie je v omeškaní s platením.

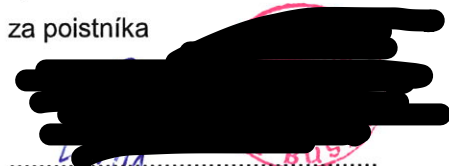
**Článok 10**  
**Vyhlásenie poistníka**

Poistník svojím podpisom potvrdzuje, že:

- pred uzavretím tejto poistnej zmluvy mu boli predložené VPP HÚP platné v deň, ktorý je ako začiatok poistenia uvedený v tejto poistnej zmluve, spolu s dokumentom Základné informácie o ochrane osobných údajov pre dotknutú osobu, ktoré boli taktiež priložené k tejto poistnej zmluve,
- pred uzavretím poistnej zmluvy mu bol odovzdaný Informačný dokument o poistnom produkte pre Hromadné úrazové poistenie – krátkodobé.

1, dňa 27.04.2023

za poistníka



Ing. Zoltán Végh  
starosta obce

1, dňa 27.04.2023

za poisťovateľa



Mgr. Eva Zsélyiová, NBS č. 258043  
na základe splnomocnenia  
Finportal, a. s.

Číslo obch. zmluvy: 11-MAK-745  
Meno ziskateľa: Finportal, a. s.  
Číslo ziskateľa / Panel: NBS č. 258043

(ďalej len „záznam“) podľa § 32 ods. 2 až 4, § 33 a § 35 Zákona č. 186/2009 Z. z. o finančnom sprostredkovaní a finančnom poradenstve a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení (ďalej len „zákon o FS“), o požiadavkách, potrebách, skúsenostiach, znalostiach a finančnej situácii neprofesionálneho klienta v súvislosti s finančnou službou, ktorá je predmetom finančného sprostredkovania a o poskytnutí informácií potenciálnemu klientovi a klientovi pred uzatvorením zmluvy o poskytnutí finančnej služby.

## 1. IDENTIFIKÁCIA FINANČNÉHO AGENTA A KLIENTA

Finančným agentom vykonávajúcim finančné sprostredkovanie je spoločnosť Finportal, a. s., so sídlom Pribinova 4, 811 09 Bratislava, IČO: 45 469 156, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel, Sa, vložka číslo 5025/B ako samostatný finančný agent, zapísaný v registri NBS pod registračným číslom 119713 v podregistroch poistenia a zaistenia, kapitálového trhu, prijímania vkladov, poskytovania úverov, doplnkového dôchodkového sporenia a starobného dôchodkového sporenia (ďalej len „SFA FP“) alebo prostredníctvom finančného agenta, vykonávajúceho finančné sprostredkovanie na základe písomnej zmluvy so spoločnosťou Finportal, a. s.:

Podriadeného finančného agenta (ďalej len „PFA“) s registračným číslom<sup>1)</sup> 258043

Zapísaný v registri vedenom Národnou bankou Slovenska v zmysle § 13 zákona o FS v zozname podriadených / samostatných finančných agentov v podregistri pre sektor

Poistenie alebo zaistenie     Kapitálový trh     Doplnkové dôchodkové sporenie     Prijímanie vkladov     Poskytovanie úverov     Starobné dôchodkové sporenie

<sup>1)</sup> Podľa zoznamu finančných agentov vedeného NBS (zápis PFA / SFA / VFA v registri NBS je možné overiť na internetovej adrese: <http://regfap.nbs.sk/search.php>)

Identifikácia	Finančný Agent <input checked="" type="checkbox"/> SZČO <input type="checkbox"/> PO	Klient <input type="checkbox"/> FO <input type="checkbox"/> SZČO <input checked="" type="checkbox"/> PO*
Priezvisko, Meno, Titul / Obchodné meno	Eva Zsélyiová	Obec Bušince
Zastupujúca osoba (pri PO) + funkcia		Ing. Zoltán Végh, štatutárny orgán
Rodné číslo / IČO / DIČ	42299748 / 1031662225	00319236
Ulica, číslo PSČ, mesto (obec):	Mlynská 1278/47, 98401 Lučenec	Železničná 4/320, 99122 Bušince
Kontakt (e-mail + telefón):	eva.zselyiova@unipoistenie.sk,+421907268772	oubusince@gonet.sk, +421474892147

\*V prípade, ak je klient PO, predmetom sprostredkovania nie je produkt neživotného poistenia a klient nepodlieha zjednodušenej starostlivosti z pohľadu AML je nevyhnutné zistiť konečného užívateľa výhod a doložiť prílohu č. 8 AML

PFA vyhlasuje, že overil totožnosť a identifikoval klienta v rozsahu potrebnom na uzatvorenie zmluvy o poskytovaní finančnej služby v zmysle zákona č. 186/2009 Z.z. a zákona č. 297/2008 Z.z.

Máte pracovné alebo profesionálne skúsenosti z oblasti finančného trhu alebo finančných služieb?

Áno  Nie

Klient požaduje uzatvorenie zmluvy (zmlúv) o finančnej službe.

Áno  Nie

Ste politicky exponovaná osoba?

Áno  Nie

ak ÁNO, priložte prílohu

Konáte vo vlastnom mene, na vlastný účet a s použitím vlastných finančných prostriedkov?

Áno  Nie

ak NIE, priložte prílohu

## 2. POTREBY A POŽIADAVKY KLIENTA

Vaše požiadavky, potreby, ciele a želania sú:

	Áno	Nie		Áno	Nie
1. Bežný/sporiaci účet bez poplatkov/s vyšším úrokom.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	6. Investovanie voľných prostriedkov.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
2. Pravidelné sporenie/investovanie pre seba/deti.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	7. Udržať si životný štandard aj v dôchodkovom veku.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3. Ochrana života a zdravia mňa a mojej rodiny.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	8. Získať štátom poskytované benefity.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
4. Ochrana majetku a zodpovednosti za škodu.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	9. Požiadavka na komplexné finančné plánovanie.	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
5. Financovanie potrieb (napr. bývanie, auto, refinanc....).	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	10. Iné	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			úrazové poistenie		

Iné špecifické požiadavky klienta

Klient má záujem o: \_\_\_\_\_

Klient vyslovene nechce: \_\_\_\_\_



### 3. POŽIADAVKY PODĽA SEKTOROV

#### SEKTOR POISTENIA ALEBO ZAISTENIA - NEŽIVOTNÉ POISTENIE

##### Špecifikácia požiadaviek a potrieb klienta

Poistenie vozidiel:	Poistenie personálneho Majetku:	Poistenie podnikateľov:	Iné poistenie:
<input type="checkbox"/> PZP	<input type="checkbox"/> Nehnuteľnosť (dom, byt, chata)	<input type="checkbox"/> Majetok (stavby, zariadenie, stroje)	<input type="checkbox"/> Cestovné poistenie
<input type="checkbox"/> Havarijné poistenie	<input type="checkbox"/> Zariadenie domácnosti (nábytok, elektro)	<input type="checkbox"/> Zodpovednosť (všeobecná, profesná)	<input type="checkbox"/> Zodpovednosť zamestnanca
<input type="checkbox"/> Poistenie finančnej straty (GAP)	<input type="checkbox"/> Zodpovednosť (občianska, z vlastníctva)	<input type="checkbox"/> iné	<input checked="" type="checkbox"/> iné

##### Pre klienta je najpodstatnejšie pri rozhodovaní

<input type="checkbox"/> výška poistného	<input checked="" type="checkbox"/> rozsah poistenia	<input type="checkbox"/> limity krytia	<input type="checkbox"/> iné
--	--	--	------------------------------

### 4. ODPORÚČANIA KLIENTOVI S VÝBEROM VHODNEJ FINANČNEJ SLUŽBY

S ohľadom na informácie poskytnuté klientom v tomto zázname poskytuje finančný agent klientovi označené informácie, odporúčania a odbornú pomoc v súvislosti s výberom vhodnej finančnej služby. Finančný agent odporúča uzatvorenie zmluvy (zmlúv) o poskytnutí finančnej služby nasledovne: Sektor: 1 - poistenie a zaistenie, 2 - poskytovanie úverov, 3 - prijímanie vkladov, 4 - kapitálový trh, 5 - doplnkové dôchodkové sporenie, 6 - starobné dôchodkové sporenie

Spoločné							Špecifické
Sektor 1	Výber*	Finančná inštitúcia	Názov produktu	Doba platenia (v r.)	Výška platby (v EUR) / frekvencia	Poplatky (v EUR)	Výška krytia, rozsah krytia, tarifa, pripoistenia
PaZ	<input checked="" type="checkbox"/>	Union poisťovňa, a.s.	Union - Úrazové poistenie	1	12 / jednorázová		rozsah poistenie

\*klientom vybraná zmluva o poskytnutí finančnej služby

Agent prehlasuje, že vybrané zmluvy o poskytnutí finančnej služby sú pre klienta vhodné:

Áno  Nie:

Zdôvodnenie: PaZ: klient si výhradne žiadal poistenie od Union poisťovne a.s.,

Napriek odporúčaniam klient požaduje nasledujúce:

##### Prílohy odovzdané klientovi:

- |   |   |  |  |
|---|---|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Kópia návrhu/zmluvy | <input type="checkbox"/> Informačný prospekt, štatút                          | <input checked="" type="checkbox"/> VPP/VOP            | <input type="checkbox"/> Zápis zo stretnutia (KT)  |
| <input type="checkbox"/> Žiadosť o úver                 | <input type="checkbox"/> Dávkový plán   | <input type="checkbox"/> Sadzobník                     | <input type="checkbox"/> Test vhodnosti a primeranosti a jeho prílohy (Rizikový profil; Vedomosti) |
| <input checked="" type="checkbox"/> IPID/KID            | <input checked="" type="checkbox"/> Záznam o potrebách a požiadavkách klienta | <input type="checkbox"/> Formulár o zložkách poistného | <input type="checkbox"/> Zmluva o vzájomných právach a povinnostiach SFA/klient (KT)               |
| <input type="checkbox"/> iné                            |   |  |  |



## INFORMÁCIE K SEKTOROM A RIZIKÁM, O KTORÝCH BOL KLIENT INFORMOVANÝ

### Sektor poistenia a zaistenia

- s poistením sú spojené výluky, na ktoré sa nevzťahujú plnenie alebo plnenie bude krátené
- výška odkupnej hodnoty, v prvých rokoch poistenia alebo v prípade predčasnej výpovede zmluvy, môže byť nulová a poistné plnenie môže byť odmietnuté alebo znížené, ak klient neposkytol úplné informácie v zdravotnom dotazníku (vzťahuje sa na ŽP)
- poistné plnenie môže byť podmienené poskytnutím dodatočných dokumentov (napr. potvrdenie od lekára, od zamestnávateľa, ... - vzťahuje sa na ŽP)
- minulé výnosy nie sú zárukou budúcich výnosov (vzťahuje sa na ŽP)
- výnos závisí od zhodnotenia poistno-technických rezerv (vzťahuje sa na KŽP)
- ak dohodnutá poistná suma nezodpovedá realnej poistnej hodnote, poistné plnenie môže byť znížené (riziko podpoistenia), a ak je poistenie dohodnuté v časových cenách, poistné plnenie môže byť znížené o stupeň opotrebovania (vzťahuje sa na majetkové poistenie)

### Sektor kapitálový trh, doplnkové dôchodkové poistenie, starobné dôchodkové sporenie

- minulé výnosy nie sú zárukou budúcich výnosov
- investícia môže nielen nepriniesť výnosy, ale aj stratiť svoju základnú hodnotu
- predpokladaná výnosnosť CP je len odhadom, založená na skúsenostiach, minulom výnose, porovnaním s podobnými CP, na analýze podkladového aktiva, alebo na predpovediach, vyplývajúcich z poznania ekonomiky. Predpoklad nie je nikdy garantovaným výnosom.
- garantovaný výnos/záruka, že investícia nebude stratovať, môžu poskytnúť len produkty, ktoré to majú v zmluve jednoznačne uvedené spolu so spôsobom a mierou garancie
- čím vyššia je výnosnosť produktu, tým je zvyčajne vyššia volatilita (kollasanie) ceny (návrtný pokles ceny), a tým vyššie je aj riziko straty (nenávrtný pokles ceny)
- predčasný výber peňazí z osobného účtu sa riadi príslušným dávkovým plánom a môže byť zaťažený poplatkom v zmysle aktuálneho sadzovníka. Ak príspevky účastníka boli daňovo zvýhodnené a účastník nedodržiaval podmienky na daňové zvýhodnenie, je povinný dodaním takto zvýhodnené príspevky.

### Sektor prijímania vkladov

- v prípade predčasného výberu peňazí z viazaného vkladu môže byť tento výber spolpatnený v zmysle aktuálneho sadzovníka
- výber peňazí počas doby viazanosti nemusí finančná inštitúcia umožniť
- v jednom kalendárnom roku nesmie stavebný sporiteľ požadovať štátnu prémie z viac ako jednej zmluvy stavebného sporenia. V prípade ak požiadava v viacerých zmlúv stavebného sporenia o štátnu prémie, sporiteľ stráca nárok na štátnu prémie v kalendárnom roku, v ktorom táto situácia nastala.
- pri výbere peňazí zo stavebného sporenia vrátane štátnej prémie pred 6 rokmi jeho vzniku je povinný stavebný sporiteľ zdokladovať účelové vynaloženie finančných prostriedkov. Inak prichádza o štátnu prémie.

### Sektor poskytovania úverov

- v prípade ak dlžník/ručiteľ bude v omeškaní so splátkou, môže dôjsť k mimoriadnej splatnosti úveru/pôžičky;
  - nesplácanie úveru/pôžičky načas môže mať za následok zápis do úverového registra, následne môže mať dlžník v budúcnosti problém pri žiadaní o následný úver/pôžičku;
  - v prípade ak žiadateľ / spolužiadateľ si nebuduje načas plniť svoje záväzky plynúce z uzatvorenia zmluvy o úvere / pôžičke, prechádzajú tieto záväzky na ručiteľa;
  - predčasné splatenie celého úveru/jeho časti, môže byť spolpatnené (podľa sadzovníka)
- Informáciám som porozumel a všetky potrebné informácie mi boli poskytnuté v dostatočnom časovom predstihu pred konkrétnym rozhodnutím týkajúcim sa finančnej služby a tieto boli postačujúce k prijatiu rozhodnutia týkajúceho sa finančnej služby.

### VYHLÁSENIE KLIANTA

Potvrďujem, že pred vykonaním finančného sprostredkovania som bol informovaný, že finančná služba je odplatná a finančný agent za ňu dostáva peňažné plnenia vo forme provízií, príspevkov a odmien podľa provízií podmienok SFA FP a môže prijímať aj nepeňažné plnenie vo forme výhier zo súťaží organizovaných SFA FP. Bol som informovaný o možnosti informovať sa na výšku peňažného resp. nepeňažného plnenia a v prípade požiadavky som bol vyčerpávajúco, zrozumiteľným, presným a jednoznačným spôsobom informovaný o výške. Potvrďujem, že ma finančný agent presným a zrozumiteľným spôsobom informoval o všetkých finančných nákladoch súvisiacich so sprostredkovanou finančnou službou a že mi poskytol informácie o všetkých skutočnostiach nevyhnutných k môjmu rozhodnutiu v zmysle §3 zákona o FS. Vyhlasujem, že beriem na vedomie, že SFA FP ani PFA nenesie zodpovednosť za neprímeranosť rizík a nevhodnosť zvolenej finančnej služby. Vyhlasujem, že tento obchod vykonávam vo vlastnom mene, na vlastný účet, finančné prostriedky použité pri tomto obchode sú mojím vlastníctvom, pochádzajú z mojich vlastných zdrojov, som konečný užívateľ výhod, nie som politicky exponovaná osoba. Vyhlásenie uvedené v predchádzajúcej vete nie je účinné, ak klient v časti Potreby a požiadavky klienta vyhlásil opak a tieto skutočnosti boli zaznamenané do príslušnej prílohy stanovenej Smernicou o AML.

### MAJETKOVÉ PREPOJENIE OD 1.4.2022

SFA FP nemá kvalifikovanú účasť na základnom imaní alebo hlasovacích právach žiadneho svojho podriadeného finančného agenta (ďalej „PFA“) a ani žiadnej finančnej inštitúcie, s ktorou má uzatretú zmluvu, predmetom ktorej je vykonávanie finančného sprostredkovania (ďalej „ZoFS“). Žiadna finančná inštitúcia, s ktorou má SFA FP uzatretú ZoFS, nemá kvalifikovanú účasť na základnom imaní alebo hlasovacích právach SFA FP.

NN Continental Europe Holdings B.V. so sídlom: Schenkade 65, Den Haag, 2595 AS, Holandsko má kvalifikovanú účasť na základom imaní a hlasovacích právach SFA FP, pričom je zároveň ovládajúcou osobou spoločnosti NN Životná poisťovňa, a.s., Jesenského 4/C, 811 02 Bratislava, IČO: 35 691 999 (ďalej „NN ŽP“), spoločnosti NN Taty – Sympatia, d.d.s., a.s., Jesenského 4/C, 811 02 Bratislava, IČO: 35 976 853 (ďalej „NN DDS“) a spoločnosti NN dôchodková správčovská spoločnosť, a.s., Jesenského 4/C, 811 02 Bratislava, IČO: 35 902 981 (ďalej „NN DSS“). SFA FP má s NN ŽP, NN DDS a NN DSS uzatvorenú ZoFS.

PFA nemá kvalifikovanú účasť na základnom imaní alebo hlasovacích právach SFA FP. Podľa informácií, ktoré má SFA FP k dispozícii, žiadny PFA nemá kvalifikovanú účasť na základnom imaní ani na hlasovacích právach ktorejkoľvek z finančných inštitúcií, s ktorými má SFA FP uzatvorenú ZoFS. Podľa informácií, ktoré má SFA FP k dispozícii, žiadna finančná inštitúcia, resp. osoby ovládajúce finančné inštitúcie, s ktorými má SFA FP uzatvorenú ZoFS, nemá kvalifikovanú účasť na základnom imaní ani na hlasovacích právach ktorejkoľvek PFA, ktorý je právnickou osobou.

### POTVRDENIE KLIANTA

Svojím podpisom / elektronickým potvrdením potvrdzujem správnosť, pravdivosť a úplnosť údajov spracovaných v tomto Zázname, rovnako potvrdzujem, že som od finančného agenta prevzal kópiu tohto Záznamu (vrátane príloh). Som si vedomý, že chýbajúce, neúplné, nepravdivé alebo neúdené údaje môžu viesť k negatívnym dôsledkom pri zostavení ponuky produktu. Na znak súhlasu s uvedenými údajmi a vyhláseniami na všetkých stranách Záznamu tento Záznam podpisujem / elektronicky potvrdzujem. Ako klient týmto potvrdzujem, že:

som bol s dostatočným časovým predstihom, pred uzatretím poistnej zmluvy písomne oboznámený s dôležitými zmluvnými podmienkami uzatvarenej poistnej zmluvy, a to prostredníctvom Informačného dokumentu o poistnom produkte (IPID/KID), ktorý som si prevzal od finančného agenta

Dátum: 27.04.2023

Miesto: Bušince

Podpis klienta

OBEK BUŠINCE  
PSČ 991 22  
okres VEĽKÝ KRTÍŠ  
IČO: 319 236  
č.ú. 1324-402/0200

Eva Zsélyiová

## OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Klient potvrdzuje, že mu boli poskytnuté informácie o tom, že SFA FP (Finportal, a.s., sídlo Pribinova 4, 811 09 Bratislava, IČO: 45 469 156, e-mail: gdrp@finportal.sk) ako prevádzkovateľ, spracúva osobné údaje uvedené v tomto Zázname na účely vykonávania finančného sprostredkovania, v rozsahu a za podmienok stanovených zákonom, a to najmä zákonom o FS a v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES, čo je nevyhnutné na splnenie zákonnej povinnosti SFA FP. Osobné údaje sú uchovávané po dobu najmenej desiatich rokov od začiatku platnosti zmluvy o poskytnutí finančnej služby. Práva dotknutej osoby: právo požadovať prístup k osobným údajom, ktoré sa Vás týkajú, právo na opravu osobných údajov, právo na vymazanie a/alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov, právo na prenositeľnosť osobných údajov, právo podať sťažnosť na spracúvanie osobných údajov orgánu dozoru – Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú uvedené v Informáciách o ochrane osobných údajov, ktoré sú zverejnené aj na webovej stránke www.finportal.sk (url na oou https://finportal.sk/wp-content/uploads/2022/06/finportal.sk-ochrana-osobnych-udajov-finportal-2022.pdf)

## PRÁVNÝ NÁSLEDOK UZATVORENIA ZMLUVY O POSKYTNUTÍ FINANČNEJ SLUŽBY

Uzatretím zmluvy vznikajú klientovi a finančnej inštitúcii práva a povinnosti uvedené v zmluve a v príslušných všeobecných a osobitných podmienkach, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Ide najmä o práva a povinnosti zmluvných strán súvisiace s finančným plnením, ktoré závisia od dohodnutého predmetu a obsahu zmluvy. Dohodnuté práva a povinnosti zmluvných strán ako aj ďalšie zmluvné podmienky je možné meniť len spôsobom a postupom dohodnutým v zmluve alebo na základe ďalšej dohody zmluvných strán. Predčasné ukončenie zmluvy alebo porušenie dohodnutých zmluvných práv a povinností niektorou zo zmluvných strán, môže mať za následok, že si uplatní zmluvne dohodnutú sankciu za ich porušenie a/alebo že si dotknutá zmluvná strana uplatní zmluvne alebo všeobecne záväzným právnym predpisom stanovený nárok na náhradu škody a/alebo nárok na úrok z omeškania. Ak klient poruší pravidlá a postupy dohodnuté pred podpisom zmluvy, o ktorých bol vopred informovaný a s ktorými vyslovil pred podpisom samotnej zmluvy súhlas, môže dôjsť aj k nenaplneniu očakávaných finančných cieľov a zámerov, kvôli ktorým bola zmluva uzatretá.

## SPÔSOB A SYSTÉM OCHRANY PRED ZLYHANÍM FINANČNEJ INŠTITÚCIE

Systém ochrany pred zlyhaním finančnej inštitúcie je zabezpečený prostredníctvom dohľadu NBS a iných súvisiacich mechanizmov. Cieľom dohľadu nad finančným trhom je prispieť k stabilite finančného trhu ako celku, ako aj k bezpečnému a zdravému fungovaniu finančného trhu, ochrany klientov a rešpektovania pravidiel hospodárskej súťaže. Takto rizikovo orientovaný dohľad zameraný na analýzu a vyhodnocovanie kvantitatívnych ukazovateľov dohľadaných subjektov, medzi ktoré napr. patrí splnenie kapitálových požiadaviek, vyššia kvalita ohodnocovania rizík, efektívna alokácia kapitálu, je vykonávaný nad bankovníctvom, platobnými inštitúciami, inštitúciami elektronických peňazí, trhom cenných papierov, poisťovníctvom, dôchodkovým sporením, finančným sprostredkovaním a finančným poradenstvom. Funkčnými mechanizmami ochrany pred zlyhaním finančnej inštitúcie sú Fond na ochranu vkladov zriadený zákonom č.118/1996 Z.z. o ochrane vkladov v planom znení a Garančný fond investícií zriadený zákonom č.566/2001 Z.z. o cenných papieroch a investičných službách v platnom znení, ktoré poskytujú náhrady za nedostupné klientské vklady a majetok.

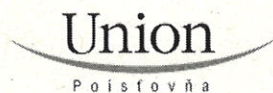
## POSTUP PRI PODÁVANÍ SŤAŽNOSTÍ

Sťažnosť na činnosť SFA alebo PFA môže klient podať osobne, prostredníctvom pošty alebo kuriérskej služby priamo v sídle spoločnosti SFA FP, alebo prostredníctvom elektronickej pošty na adresu info@finportal.sk. Lehota na vybavenie sťažnosti je 30 dní odo dňa doručenia sťažnosti. V prípadoch sťažností náročných na prešetrenie môže spoločnosť SFA FP predĺžiť lehotu na jej vybavenie o ďalších 30 dní. O každom predĺžení lehoty na vybavenie a dôvodoch predĺženia je povinná písomne upovedomiť klienta. Osobitnými predpismi upravujúcimi mimosúdne vyrovnanie sporov vyplývajúcich z finančného sprostredkovania sa rozumie zákon č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní v znení zákona č. 521/2005 Z.z. a zákon č. 420/2004 Z.z. o mediácii a o doplnení niektorých zákonov, zákon č. 335/2014 Z.z. o spotrebiteľskom rozhodcovskom konaní a zákon č. 391/2015 Z.z. o alternatívnom riešení sporov. Klient sa môže obrátiť na orgán alternatívneho riešenia sporov v sektore poistenia alebo zaistenia, a to najmä na poisťovacieho ombudsmana zriadeného pri Slovenskej asociácii poisťovní (SLASPO).

## ĎALŠIE INFORMÁCIE

SFA FP ako samostatný finančný agent spolupracuje s viacerými finančnými inštitúciami na základe nevýhradných zmlúv. Na požiadanie klienta je PFA povinný oznámiť klientovi obchodné mená finančných inštitúcií, s ktorými má jeho samostatný finančný agent uzatvorené zmluvy o finančnom sprostredkovaní. Obchodné mená spoločností finančných inštitúcií sú uvedené v registri NBS: <https://regfap.nbs.sk/search.php>.





Union poisťovňa, a.s.

príloha k 11-14325

**ÚRAZOVÉ POISTENIE - 102 – krátkodobé - jednorazové**

**od 1.5.2023 do 31.10.2023**

**ZOZNAM POISTENÝCH OSÔB**

- Brigita Oláhová, nar. 15.06.1995, bytom Bušince, ul. Železničná 15/19
- Mária Tóthová, nar. 01.04.1977, bytom Bušince, ul. Železničná 352/34

*Handwritten signature*  
Mgr. EVA ZSELYIOVA  
27. 4. 2023